

1 Chronicles 17

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Now it came to pass, as David sat in his house, that David said to Nathan the prophet, Lo, I dwell in an house of cedars, but the ark of the covenant of the LORD remaineth under curtains.

וַיֹּאמֶר בְּבֵית יִשְׁבַּע
H1961 H834 **Lo I dwell** H3427 **Now it came to pass as David** H1732 **in an house** H1004 **said** H559
אֶנֶכְי הֵינִי הַנָּבִיא יְהוָה
H1732 H413 **to Nathan** H5416 **the prophet** H5030 H2009 H595
יְהוָה הַבְּרִית וְאָרֹן הָעֵדֻת יֹשֵׁב
H3427 H1004 **Lo I dwell** H3427 **in an house** H1004 **of cedars** H730 **but the ark** H727 **of the covenant** H1285 **of the LORD** H3068
תַּחַת חֹת:
H8478 **remaineth under curtains** H3407

2 Then Nathan said unto David, Do all that is in thine heart; for God is with thee.

בְּלִבְבְּךָ אֲשֶׁר כָּל יְדֵי יְהוָה
H559 H5416 **Then Nathan** H5416 H413 **unto David** H1732 H3605 H834 **all that is in thine heart** H3824
עֲמֹךָ: הָאֱלֹהִים כִּי עֹשֶׂה
H6213 H3588 **Do** H6213 **for God** H430 H5973

3 And it came to pass the same night, that the word of God came to Nathan, saying,

דִּבֶּר יְהוָה הֵא וַאֲבַל יָלָה וַיָּהִי
H1961 H1931 H1961 H1697
And it came to pass the same night that the word

לֵאמֹר: נָתַן אֶל אֱלֹהֵי יָם
H413 H5416 H559
came to Nathan saying

4 Go and tell David my servant, Thus saith the LORD, Thou shalt not build me an house to dwell in:

לֹא יִהְיֶה אֲמַר כֹּה עֲבַדְי דָּוִד יְדָא אֲמַר לִי
H1980 H559 H413 H1732 H5650 H3541 H559 H3068 H3808
Thus saith the LORD

לְשָׁבֶת: הִבַּי לִי תִבְנֶה אֶת הֵא
H859 H1129 H0 H1004 H3427
Thou shalt not build me an house to dwell in

5 For I have not dwelt in an house since the day that I brought up Israel unto this day; but have gone from tent to tent, and from one tabernacle to another.

אֲשָׁר הָיָה מִן בֵּית יֵשׁ בֵּיתִי לֹא כִי
H3588 H3808 H3427 H1004 H4480 H3117 H834
For I have not dwelt in an house since the day

וְאֶהְיֶה הַיּוֹם הַזֶּה הֵא וַעֲדָא יִשְׂרָאֵל אֶת הָעָלִי יִתִּי
H5927 H853 H3478 H5704 H3117 H2088 H1961
that I brought up Israel since the day

וּמִמִּשְׁכָּן: אֶהְיֶה אֶל אֶהְיֶה
H413 H168 H168 H4908
but have gone from tent but have gone from tent and from one tabernacle

6 Wheresoever I have walked with all Israel, spake I a word to any of the judges of Israel, whom I commanded to feed my people, saying, Why have ye not built me an house of cedars?

הַדָּבָר וְיִשְׂרָאֵל לְבָכָל הַתְּהַלֵּכְתִּי אֲשֶׁר בָּכָל ל

H3605

H834

Wheresoever I have walked

H1980

H3605

of Israel

H3478

I a word

H1697

אֲשֶׁר וְיִשְׂרָאֵל לְשֹׁפֵט יֶאֱחָד אֶת דָּבָר רִתִּי

spake

H1696

H854

to any

H259

of the judges

H8199

of Israel

H3478

H834

לֹא לִמָּה יֵאמַר עַמִּי אֶת לֶרַע וְתִצְוֶה יְתִי

whom I commanded

H6680

to feed

H7462

H853

my people

H5971

saying

H559

H4100

H3808

אֲכַזִּים: בֵּית לִי בְּנִיתָם

Why have ye not built

H1129

H0

me an house

H1004

of cedars

H730

7 Now therefore thus shalt thou say unto my servant David, Thus saith the LORD of hosts, I took thee from the sheepcote, even from following the sheep, that thou shouldest be ruler over my people Israel:

כֹּה לְדָוִד יָד לְעַבְדִּי אָמַר כֹּה וְעַתָּה

H6258

H3541

Now therefore thus shalt thou say

H559

unto my servant

H5650

David

H1732

H3541

לָקַחְתָּ יָד אֲנִי צֹבָא וְתִהְיֶה אָמַר

Now therefore thus shalt thou say

H559

the LORD

H3068

of hosts

H6635

H589

I took

H3947

לְהִי וְתִהְיֶה הַצֹּאן אֲחֶרֶי מִן הַנֶּזֶף הַמֵּן

H4480

thee from the sheepcote

H5116

H4480

even from following

H310

the sheep

H6629

H1961

יִשְׂרָאֵל: עַמִּי עַל נָגִיד

that thou shouldest be ruler

H5057

H5921

over my people

H5971

Israel

H3478

8 And I have been with thee whithersoever thou hast walked, and have cut off all thine enemies from before thee, and have made thee a name like the name of the great men that are in the earth.

אֲשֶׁר בָּכָל עִמָּךְ וְאֵהְיֶה ה

H1961

H5973

H3605

H834

הָלָכְתָּ כִּתְּ

And I have been with thee whithersoever thou hast walked

H1980

כָּל אֶת וְאַכַּר יִתְּ

and have cut off

H853

H3605

אֹיְבֶיךָ יְכֹ
all thine enemies

H341

מִפְנֵי יְכֹ
from before

H6440

וְעָשִׂיתִי לְךָ
thee and have made

H6213

כְּשֵׁם הַשָּׁמַיִם
like the name

H8034

כְּשֵׁם הַגְּדֹלִים
like the name

H8034

הַגְּדֹלִים יְכֹ אֲשֶׁר בָּאָרֶץ:
of the great men

H1419

H834

that are in the earth

H776

9 Also I will ordain a place for my people Israel, and will plant them, and they shall dwell in their place, and shall be moved no more; neither shall the children of wickedness waste them any more, as at the beginning,

וְנִטְעָתִי יִשְׂרָאֵל לְעַמִּי יִמָּקוֹם וְשִׁמְתִּי
Also I will ordain

H7760

a place

H4725

for my people

H5971

Israel

H3478

and will plant

H5193

וְשָׁכְנוּ
them and they shall dwell

H7931

וְלֹא יִתְּחַקּוּ
H8478

H3808

וְיִהְיֶה זֶה
in their place and shall be moved

H7264

וְיִהְיֶה זֶה
H5750

וְלֹא יִהְיֶה יוֹם יָפוֹ
H3808

them any more

H3254

וְלֹא יִהְיֶה יוֹם יָפוֹ
no more neither shall the children

H1121

וְלֹא יִהְיֶה יוֹם יָפוֹ
of wickedness

H5766

וְלֹא יִהְיֶה יוֹם יָפוֹ
waste

H1086

כְּאֶשֶׁר בָּרֵאשִׁית:
H834

as at the beginning

H7223

10 And since the time that I commanded judges to be over my people Israel. Moreover I will subdue all thine enemies. Furthermore I tell thee that the LORD will build thee an house.

עַמִּי יַ עַל שְׁפָטִים צִוִּיתִי אֶשׂר וְלִמְנָח יָם
 And since the time H3117 that I commanded H6680 judges H8199 to be over my people H5971
 וְאֶגֶּד וְאֹיְבֵי יִכָּל כָּל אֶת וְהִכָּנֶה עֲתִי יִשְׂרָאֵל ל
 Israel H3478 Moreover I will subdue H3665 H853 H3605 all thine enemies H341 Furthermore I tell H5046
 וְיָבִיט לְךָ יְהוָה: וְיִבְנֶה וְיִבְנֶה לְךָ
 H0 thee that the LORD H3068 H0 thee an house H1004 will build H1129

11 And it shall come to pass, when thy days be expired that thou must go to be with thy fathers, that I will raise up thy seed after thee, which shall be of thy sons; and I will establish his kingdom.

עִם לְךָ כֶּת יָמֵי יָבֵי מֶלֶךְ וְכִי יָבִי וְהָיָה הָאֶשֶׁר אַחֲרָיִךְ זֶרַעְךָ אֶת וְהִקִּימוֹתִי יְאֲבֹתֶיךָ
 H1980 H5973 And it shall come to pass when thy days H3117 be expired H4390 H1961 H3588
 אֶשֶׁר אַחֲרָיִךְ זֶרַעְךָ אֶת וְהִקִּימוֹתִי יְאֲבֹתֶיךָ
 H834 H2233 H853 H6965 H1 to be with thy fathers that I will raise up
 מְלֻכּוֹתָיו: אֶת וְהִקִּימוֹתִי יְמִבְנֶה יְהוָה הָ
 H853 H4438 H3559 and I will establish H1121 H1961 thee which shall be of thy sons

12 He shall build me an house, and I will stablsh his throne for ever.

עַד כִּסֵּא וְאֶת וְכִנֵּנִתִּי יְבִי אֶת וְיִבְנֶה הָוָא
 H1931 H1129 He shall build H0 H1004 and I will stablsh H3559 H853 H3678 H5704
 עוֹלָם:
 ever H5769

13 I will be his father, and he shall be my son: and I will not take my mercy away from him, as I took it from him that was before thee:

לִּי יְהִיָּה וְהָיָה לִּי אָבִיָּה
H589 H1961 H0 I will be his father H1931 H1961 H0
 H1
 וְהָיָה לִּי אָבִיָּה וְלֹא יִקְחֶנּוּ מִחֶסְדִּי
and he shall be my son H1121 my mercy H2617 H3808 and I will not take H5493 H834
 וְלֹא יִקְחֶנּוּ מִחֶסְדִּי הַהוּא מִיָּדָיו
and I will not take H5493 H834 H1961 it from him that was before H6440

14 But I will settle him in mine house and in my kingdom for ever: and his throne shall be established for evermore.

עוֹלָם: עַד וּבְמַלְכוּתִי בְּבֵיתִי יִשְׁכְּנֵנִי וְהִעֲמַדְתִּי יְהוָה
But I will settle H5975 him in mine house H1004 and in my kingdom H4438 for H5704 evermore H5769
 עוֹלָם: עַד וּבְמַלְכוּתִי בְּבֵיתִי יִשְׁכְּנֵנִי וְהִעֲמַדְתִּי יְהוָה
and his throne H3678 H1961 shall be established H3559 for H5704 evermore H5769

15 According to all these words, and according to all this vision, so did Nathan speak unto David.

וְכָכָה הָיָה לְדָבָר יְהוָה וְכָכָה הָיָה לְדָבָר יְהוָה
H3605 According to all these words H1697 H428 H3605 and according to all this vision H2377
 וְכָכָה הָיָה לְדָבָר יְהוָה וְכָכָה הָיָה לְדָבָר יְהוָה
H2088 H3651 speak H1696 so did Nathan H5416 H413 unto David H1732

16 And David the king came and sat before the LORD, and said, Who am I, O LORD God, and what is mine house, that thou hast brought me hitherto?

יְהוָה הֵלֹכִי לִפְנֵי י וַיֵּשֶׁב דָּוִד יָד הַמֶּלֶךְ לָךְ הִבִּיאתִי נִי
 came H935 the king H4428 And David H1732 and sat H3427 before H6440 Who am I O LORD H3068

וְאֵלֹהִים יְהוָה הֵלֹכִי אֲנִי יָמִי וַיֹּאמֶר
 and said H559 H4310 H589 Who am I O LORD H3068 God H430 H4310

הֵלֹכִי עַד הִבִּיאתִי נִי כִּי בֵּיתִי
 and what is mine house H1004 H3588 came H935 H5704 me hitherto H1988

17 And yet this was a small thing in thine eyes, O God; for thou hast also spoken of thy servant's house for a great while to come, and hast regarded me according to the estate of a man of high degree, O LORD God.

אֵלֹהִים בְּעֵינֶיךָ זֶה אֶת וְתִקַּטְתָּ
 And yet this was a small thing H6994 H2063 in thine eyes H5869 God H430

לְמַכָּח וְכַּעֲבֹדְךָ בֵּיתִי עַל וְתִדְבֶּרְךָ
 for thou hast also spoken H1696 H5921 house H1004 of thy servant's H5650 for a great while to come H7350

יְהוָה הֵלֹכִי הַמַּעֲלֵה הָאָדָם כֶּתֹרֶת וַיִּרְאֵתִי נִי
 and hast regarded H7200 me according to the estate H8448 of a man H120 of high degree H4609 O LORD H3068

אֵלֹהִים:
 God H430

18 What can David speak more to thee for the honour of thy servant? for thou knowest thy servant.

אֶת לִכְבֹּד וְדָוִד יֹסֵף יָדָא אֶל יְיָ לְכָבוֹד
 H4100 What can H5750 David H413 to thee for the honour H853
 H3254 H1732 H3519

יָדַעְתָּ: עַבְדְּךָ אֶת וְאֶת הָ עַבְדְּךָ
 of thy servant H859 H853 of thy servant for thou knowest
 H5650 H3045

19 O LORD, for thy servant's sake, and according to thine own heart, hast thou done all this greatness, in making known all these great things.

וְגַלְבָּךְ עַבְדְּךָ בְּעֵבֶר וְיְהוָה ה
 O LORD H5668 for thy servant's sake and according to thine own heart
 H3068 H5650 H3820

אֶת לְהַדְיֵעַ הַזֶּה אֵת הַגְּדֻלּוֹת: כָּל אֵת עָשָׂה יְיָ
 hast thou done H853 H3605 all these great things H2063 in making known H853
 H6213 H1420 H3045

הַגְּדֻלּוֹת: כָּל
 all these great things
 H3605 H1420

20 O LORD, there is none like thee, neither is there any God beside thee, according to all that we have heard with our ears.

אֱלֹהֵי יִם וְאֵין כָּמוֹךָ אֵין יְיָהוָה
 O LORD H369 H3644 H369 there is none like thee neither is there any God
 H3068 H430

בְּאָזְנוֹנוֹ: שְׁמִי עָנֹה אֲשֶׁר לְכָל זִוְלָתִי בְּ
 beside H3605 H834 thee according to all that we have heard with our ears
 H2108 H8085 H241

21 And what one nation in the earth is like thy people Israel, whom God went to redeem to be his own people, to make thee a name of greatness and terribleness, by driving out nations from before thy people, whom thou hast redeemed out of Egypt?

אֲשֶׁר בָּא רֵץ אֶחָד גּוֹיִם: יִשְׂרָאֵל ל עַמְּךָ וְיָמִי
H4310 is like thy people H5971 Israel H3478 nation H1471 And what one H259 in the earth H776 H834
 לְךָ לָשׁוּם עַמְּךָ ל וּפָדוּ יְתָ הָאֱלֹהִים יֵם הָלַךְ
went H1980 whom God H430 to redeem H6299 H0 is like thy people H5971 to make H7760 H0
 עַמְּךָ מִפְּנֵי י לָגַרְשׁ וְנִכְאֹת גָּדֹל וְשֵׁם
thee a name H8034 of greatness H1420 and terribleness H3372 by driving out H1644 from before H6440 is like thy people H5971
 גּוֹיִם: מִמִּצְרַיִם יֵם פָּדוּ יְתָ אֲשֶׁר
H834 to redeem H6299 out of Egypt H4714 nation H1471

22 For thy people Israel didst thou make thine own people for ever; and thou, LORD, becamest their God.

עַד לָעַם לְךָ יִשְׂרָאֵל לוֹ לָעַם אֶת וַ תַּתֵּן
didst thou make H5414 H853 For thy people H5971 Israel H3478 H0 For thy people H5971 for H5704
 לְאֱלֹהִים: לָהֶם הִי יְתָ יְהוָה וְאַתָּה הָ עוֹלָם
ever H5769 H859 and thou LORD H3068 H1961 H0 becamest their God H430

23 Therefore now, LORD, let the thing that thou hast spoken concerning thy servant and concerning his house be established for ever, and do as thou hast said.

עַל דְּבָרֶיךָ: אֲשֶׁר רָחֵם הַדָּבָר יְהוָה הַיְּעֲתֶה הַ
H6258 Therefore now LORD H3068 let the thing H1697 H834 as thou hast said H1696 H5921

עוֹלָם עַד יִאֲמָן בֵּית וְעַל עַבְדְּךָ
concerning thy servant H5650 H5921 and concerning his house H1004 be established H539 for H5704 ever H5769

דְּבָרֶיךָ: כְּאֲשֶׁר רָחֵם וַיַּעַשׂ הַ
and do H6213 H834 as thou hast said H1696

24 Let it even be established, that thy name may be magnified for ever, saying, The LORD of hosts is the God of Israel, even a God to Israel: and let the house of David thy servant be established before thee.

יֵאמַר רַעוּלִים עַד שִׁמְךָ וַיִּגְדַּל לְיִאֲמָן
Let it even be established H539 may be magnified H1431 that thy name H8034 for H5704 ever H5769 saying H559

לְיִשְׂרָאֵל לְאֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל לְיִשְׂרָאֵל לְאֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל לְיִשְׂרָאֵל
The LORD H3068 of hosts H6635 even a God H430 of Israel H3478 even a God H430 of Israel H3478

לִפְנֵיךָ: נֶכַח וְעַבְדְּךָ דָּוִד וּבֵית
and let the house H1004 of David H1732 thy servant H5650 be established H3559 before H6440

25 For thou, O my God, hast told thy servant that thou wilt build him an house: therefore thy servant hath found in his heart to pray before thee.

עֲבָדְךָ אֲזַן אֶת גִּלְיָתָהּ
H3588 H859 For thou O my God H430 hast told H1540 H853 H241 therefore thy servant H5650
 לְבָנָהּ וְלִי וְלִי וְלִי
H1129 H0 H1004 H5921 H3651 H4672 therefore thy servant H5650
 לְפָנֶיךָ לְהִתְפַּלֵּל
H6419 H6440

26 And now, LORD, thou art God, and hast promised this goodness unto thy servant:

עַל וְתַדְבֵּר הָאֱלֹהִים הוּא אֶתְּהִי הָאֱלֹהִים
H6258 H3068 And now LORD H859 H1931 thou art God H430 and hast promised H1696 H5921
 הַטּוֹבָה הַזֹּאת
H5650 H2896 H2063

27 Now therefore let it please thee to bless the house of thy servant, that it may be before thee for ever: for thou blessest, O LORD, and it shall be blessed for ever.

עֲבָדְךָ יְיָ יִתְּנוּ אֶת הַבַּיִת
H6258 H2974 H1288 H853 H1004 H5650
 לְעוֹלָם לְפָנֶיךָ יְיָ
H1961 H5769 H6440 H3588 H859 O LORD H3068
 לְעוֹלָם וְיִבָּרֵךְ וְיִבָּרֵךְ
H1288 H1288 H5769